



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 30.4.2008  
KOM(2008)232 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome  
fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

#### 1.1. Begrundelse og formål

Kontingentmængden for visse autonome fællesskabstoldkontingenter kan ikke i tilstrækkelig grad opfylde EF-industriens behov i den nuværende kontingentperiode. Efter anmodning fra en række medlemsstater har Kommissionen i samarbejde med de berørte nationale eksperter undersøgt, om det er hensigtsmæssigt at åbne, forhøje eller forlænge de autonome toldkontingenter for en række industriprodukter.

#### 1.2. Generel baggrund

Den 20. december 1996 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter, så Fællesskabets behov for forsyninger af disse produkter kunne dækkes på de gunstigste betingelser. Der bør åbnes nye fællesskabstoldkontingenter til nulsats for passende mængder, der ikke må forstyrre ligevægten på markedet for disse produkter. På grundlag af drøftelserne i Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål kunne det konstateres, at en løsning, der går ud på at åbne eller forhøje toldkontingenterne for de produkter, der er omfattet af dette forslag til forordning, vil kunne opnå tilslutning fra medlemsstaterne, og at et sådant tiltag ikke vil skabe forstyrrelser på markedet for disse produkter.

#### 1.3. Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører

Forordning (EF) nr. 2505/96 (EFT L 345 af 31.12.1996, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1526/2007 (EUT L 349 af 31.12.2007, s. 1).

#### 1.4. Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål

Forslaget er i overensstemmelse med EU's politik inden for landbrug, handel, erhverv, udvikling og eksterne forbindelser. Forslaget har navnlig ingen negative virkninger for lande, der har indgået en præferencehandelsaftale med EU (f.eks. GSP- og AVS-lande, kandidatlande og potentielle kandidatlande i det vestlige Balkanområde).

### 2. HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

#### 2.1. Høring af interesserede parter

##### *Høringsmetoder, hovedmålgrupper og respondenternes overordnede profil*

Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål, som repræsenterer virksomhederne i de enkelte medlemsstater, er blevet hørt.

##### *Sammenfatning af svarene og af, hvordan der er taget hensyn til dem*

Alle anførte satser er aftalt i Gruppen.

#### 2.2. Ekspertbistand

##### *Relevante videnskabelige områder/eksperter*

Medlemsstaternes eksperter i Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål.

##### *Metodologi*

Åben høring.

Væsentligste organisationer/eksperter, der deltog i høringen

Eksperter udpeget af hver af medlemsstaterne.

Sammendrag af den rådgivning, der er modtaget og anvendt

Der blev ikke henvist til eventuelt alvorlige risici med uoprettelige følger.

Der var enighed i Gruppen for Økonomiske Tarifspørgsmål.

Hvordan er resultaterne af ekspertbistanden gjort offentligt tilgængelige

Offentliggørelse af forslaget.

**2.3. Konsekvensanalyse**

Ikke relevant.

Forslaget er ikke omtalt i Kommissionens arbejds- og lovgivningsprogram for 2008.

**3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER**

**3.1. Resumé af forslaget**

Rådets forslag om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter.

**3.2. Retsgrundlag**

EF-traktatens artikel 26.

**3.3. Subsidiaritetsprincippet**

Subsidiaritetsprincippet finder ikke anvendelse, fordi forslaget hører under Fællesskabets enekompetence.

**3.4. Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende årsager:

Foranstaltningerne er på linje med principperne om forenkling af procedurene for virksomheder, der driver udenrigshandel, og er i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse vedrørende autonome toldsuspensioner og toldkontingenter fra 1998 (EFT C 128 af 25.4.1998, s. 2).

**3.5. Reguleringsmiddel/-form**

Foreslåede instrumenter: Forordning.

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige af følgende årsager:

I henhold til artikel 26 i EF-traktaten skal autonome toldkontingenter godkendes af Rådet, der med kvalificeret flertal træffer beslutning på forslag af Kommissionen.

**4. BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER**

Ikkeopkrævet told svarende til et samlet beløb på EUR 3 151 603.

**5. YDERLIGERE OPLYSNINGER**

**5.1. Ændring af eksisterende bestemmelser**

Vedtagelse af forslaget betyder, at noget lovgivning ændres.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 20. december 1996 Rådets forordning (EF) nr. 2505/96<sup>2</sup>. Fællesskabets behov for forsyninger af produkter, som er omfattet af den pågældende forordning, bør dækkes på de gunstigste betingelser. Der bør derfor med virkning fra den 1. juli 2008 åbnes nye fællesskabstoldkontingenter til nulsats for passende mængder, uden at det skaber forstyrrelser på markedet for disse produkter.
- (2) Kontingentmængderne for fem autonome fællesskabstoldkontingenter kan ikke i tilstrækkelig grad opfylde EF-industriens behov. Kontingentmængderne bør derfor forhøjes.
- (3) Forordning (EF) nr. 2505/96 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (4) Da toldkontingenterne er nødt til at få virkning fra den 1. juli 2008, bør forordningen også gælde fra denne dato og umiddelbart træde i kraft -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

I bilag I til forordning (EØF) nr. 2505/96 foretages følgende ændringer:

- (1) De toldkontingenter, der er anført i bilag I til denne forordning indsættes.
- (2) Rækkerne for toldkontingenterne med løbenumrene 09.2975, 09.2603, 09.2935, 09.2814 og 09.2620 erstattes med de rækker, der er opført i bilag II til denne forordning.

---

<sup>1</sup> EUT C, , s. .

<sup>2</sup> EFT L 345 af 31.12.1996, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1526/2007 (EUT L 349 af 31.12.2007, s. 1).

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2008.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*

## BILAG I

De i artikel 1, stk. 1, omhandlede toldkontingenter:

Løbe-nummer	KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Kontingent-periode	Kontingent-størrelse	Kontingent-toldsats
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allylglycidylether	1.7.- 31.12.2008	750 tons	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimethylsebacat	1.7.- 31.12.2008	650 tons	0 %
09.2977	2926 10 00		Acrylonitril	1.7.- 31.12.2008	35 000 tons	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektrisk vekselstrømskommutatormotor, enfaset, med effekt over 750 W, med en indgangseffekt på mere end 1 600 W, men ikke over 2 700 W, med en ydre diameter på over 120 mm ( $\pm 0,2$ mm), men ikke over 135 mm ( $\pm 0,2$ mm), med nominelt omdrejningstal på mere end 30 000 omdr./min, men ikke over 50 000 omdr./min, udstyret med ventilator til luftindtag, til brug ved fremstilling af støvsugere (1)	1.7. - 31.12.2008	1 150 000 stk.	0 %
09.2775	ex 8504 40 81	20	Omformere (vekselstrøm/jævnstrøm) til anvendelse ved fremstilling af LCD-fjernsynsmodtagere (1)	1.7. - 31.12.2008	200 000 stk.	0 %
09.2771	ex 8504 40 84	30	Omformer på trykt kredsløbskort, der ikke er integreret i strømforsyningsenheden, til drift af lysstofrør med ekstern elektrode (EEFL) eller koldkatoderør (CCFL) i en baggrundsbelysningsenhed og til levering af en spænding på højst 1,33 kV, til brug ved fremstilling af LCD-moduler (1)	1.7.- 31.12.2008	800 000 stk.	0 %

---

(1) Henførelse under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser (se artikel 291 til 300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 - EFT L 253 af 11.10.1993 s. 1).

---

## BILAG II

De i artikel 1, stk. 2, omhandlede toldkontingenter:

Løbe-nummer	KN-kode	TARIC	Varebeskrivelse	Kontingent-periode	Kontingent-størrelse	Kontingent-toldsats
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzophenon-3,3':4,4'-tetracarboxylyredianhydrid	1.1.-31.12.	1 000 tons	0 %
09.2603	ex 2930 90 85	79	Bis(3-triethoxysilylpropyl) tetrasulfid	1.1.-31.12.	9 000 tons	0 %
09.2935	3806 10 10		Colophonium og harpikssyrer af fyrreharpiks	1.1.-31.12.	280 000 tons	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalysator, bestående af titandioxid og wolframtrioxid	1.1.-31.12.	1 600 tons	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Enhed til GPS-system med en positionsbestemmende funktion	1.1.-31.12.	2 000 000 stk.	0 %

**FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ  
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

**1. FORSLAGETS BETEGNELSE:**

Rådets forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter.

**2. BUDGETPOSTER:**

Kapitel og artikel: Kapitel 12, artikel 120

Budgetteret beløb for det pågældende år: **EUR 16 431 900 000**

**3. FINANSIELLE VIRKNINGER**

Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægter <sup>3</sup>	12-måneders-periode fra dd/mm/åååå	[År 2008]
Artikel 120	<i>Virkninger for EU's egne indtægter</i>	1.7.2008	- 3,2

**4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG**

Bestemmelserne vedrørende forvaltningen af toldkontingenterne indeholder de fornødne forholdsregler til at forebygge og beskytte mod svig og uregelmæssigheder.

---

<sup>3</sup> Hvad angår EU's traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter, told), skal der være tale om nettobeløb, dvs. bruttobeløb med fradrag af opkrævningsomkostninger på 25 %.

## BILAG I

Med virkning fra 1.7.2008:

Varebeskrivelse	Kontingentstørrelse (stk./tons)	Skønnet pris (EUR/stk. el. EUR/ton)	Told (%) (2008 FTT)	Kontingenttoldsats (%)	Forventet indtægtstab (i EUR)
Ether 09.2767	750 tons	4 500	5,5	0	185 625
Sebacat 09.2769	650 tons	2 600	6	0	101 400
Acrylonitril 09.2977	35 000 tons	900	6,5	0	2 047 500
Motor 09.2763	1 150 000 stk.	4,80	2,7	0	148 419
Omformer 09.2775	200 000 stk.	6,66	3,3	0	43 956
Omformer 09.2771	800 000 stk.	21,72	3,3	0	573 408

**Samlet indtægtstab:**

**(EUR 3 100 308 – EUR 775 077) = EUR 2 325 231 netto.**

## BILAG II

Med virkning fra 1.7.2008:

Varebeskrivelse	Ændring i kontingentet (stk. /ton)	Skønnet pris (EUR/stk. el. EUR/ton)	Told (%) (2008 FTT)	Kontingent-toldsats (%)	Forventet indtægtstab i forhold til den foregående kontingentperiode (i EUR)
Dianhydrid 09.2975	+ 400 tons (oprindelig størrelse: + 600 tons	11 135	6,5	0	289 510
Tetrasulfid 09.2603	+ 2 500 tons (oprindelig størrelse: 6 500 tons	400	6,5	0	65 000
Colophonium 09.2935	+ 80 000 tons (oprindelig størrelse: 200 000 tons	32,50	5	0	130 000
Katalysator 09.2814	+ 800 tons (oprindelig størrelse: 800 tons	4 500	6,5	0	234 000
GPS 09.2620	+ 1 000 000 stk. (oprindelig størrelse: 1 000 000 stk.	10,36	3,7	0	383 320

**Samlet indtægtstab i forhold til den foregående kontingentperiode:  
(EUR 1 101 830 – EUR 275 458) = EUR 826 372 netto.**